



 **GUIA TURÍSTICO**
TOURISM GUIDE

**Descobrir a Madeira
de autocarro**
Around Madeira by Bus

» *Free download*



www.horariosdofunchal.pt




Cofinanciado pelo Programa Energia
Inteligente Europa da União Europeia



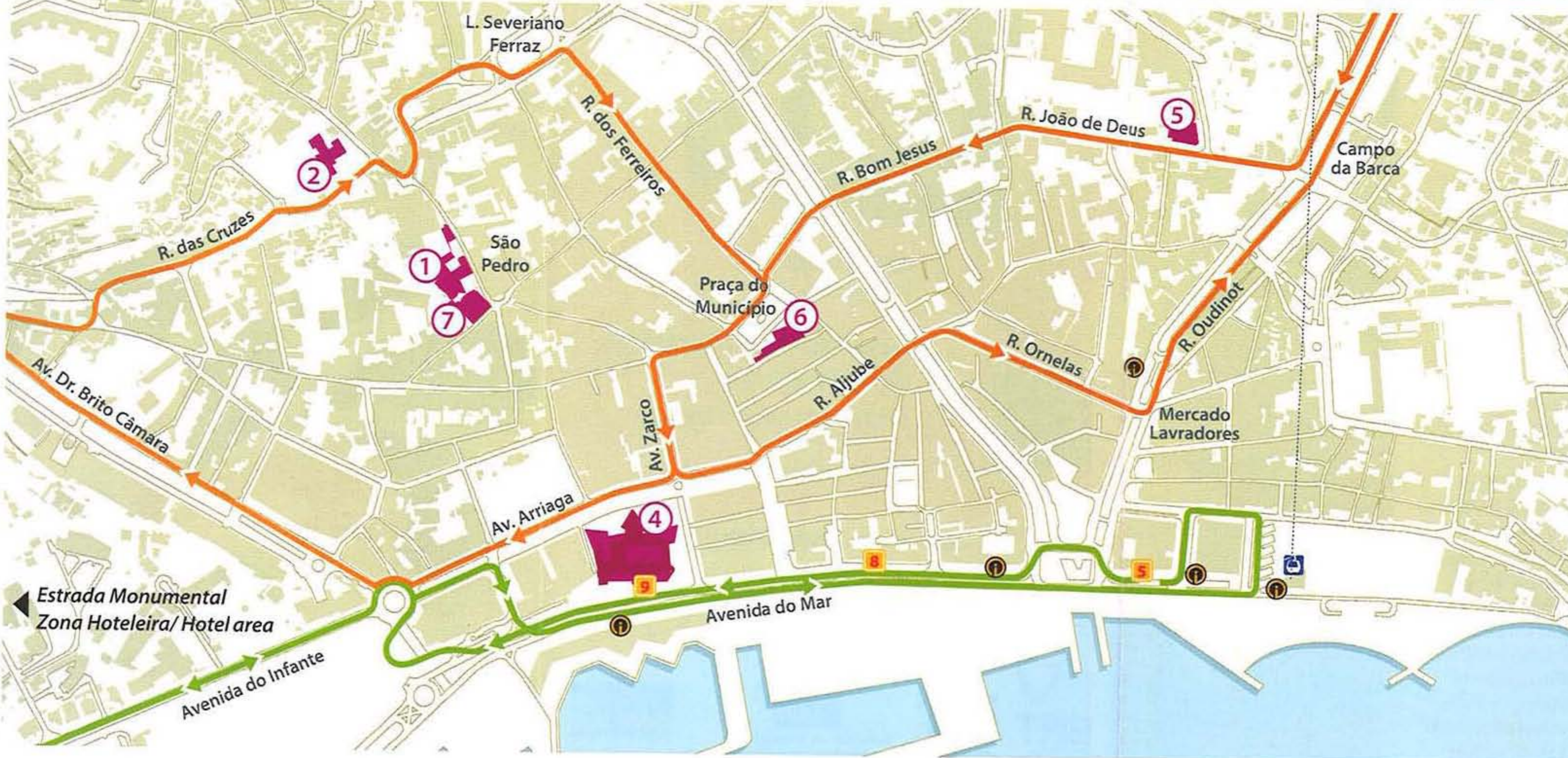
TRANSPORTE PÚBLICO URBANO
URBAN PUBLIC TRANSPORT

 **MUSEUS**

MUSEUMS



 **HORÁRIOS
DO FUNCHAL**
TRANSPORTES PÚBLICOS, S.A.



L. Severiano Ferraz

R. dos Ferreiros

R. João de Deus

Campo da Barca

R. das Cruzes

São Pedro

R. Bom Jesus

Praça do Município

R. Oudinot

Av. Dr. Brito Câmara

R. Aljube

R. Ornelas

Mercado Lavradores

Av. Arriaga

Av. Zarez

Avenida do Mar

Estrada Monumental
Zona Hoteleira/ Hotel area

Avenida do Infante

2

1

7

6

5

4

8

9

TRANSPORTE PÚBLICO PUBLIC TRANSPORT



Carreira/ Route:
Linha Verde 01 02 04

Paragem/ Bus Stop:

5
Hotéis > Centro Funchal
Hotels > City center

Paragem/ Bus Stop:

5 8 9
Centro Funchal > Hotéis
City center > Hotels



Carreira/ Route:
Linha Eco

Paragem/ Bus Stop:

Não existem pontos de paragem fixos. Basta levantar a mão para o mini autocarro parar e embarcar. Viagens a cada 30 minutos.

Na Linha Eco são aceites todos os bilhetes das carreiras urbanas, bem como os específicos desta linha (pré-comprado e bilhete de bordo).

For this service there aren't fixed points for stopping. Just raise your hand and the mini bus will stop, allowing you to board on it. Trips every 30 minutes.

In this line you can use the tickets for urban service, and also on board ticket or prepaid ticket for this line.

LEGENDA

— Percurso/ Route 01, 02, 04

— Percurso/ Route Linha Eco

Ⓜ Pontos de Venda/ Sales Outlets

① Museu/ Museum

MUSEUS MUSEUMS



Desconto Discount

O Kit Turista atribui-lhe descontos nos ingressos dos museus.

Tourist Kit offer you discounts in the Museum fares.



① CASA-MUSEU FREDERICO DE FREITAS

Instalada no Palácio da Calçada, outrora pertencente aos Condes da Calçada, este museu foi inaugurado em 1988. Entre os vários núcleos distinguimos as coleções de Escultura, Pintura, Gravura, Mobiliário, Cerâmica, Vidros, Metais e uma valiosa coleção de Azulejos, instalada num edifício construído especialmente para esse fim.

This museum, established in the Palace of Calçada, the old residence of Condes da Calçada, was inaugurated in 1988. Among the several exhibitions, it is recommended the collections of Sculpture, Paintings, Furniture, Ceramic, Crystals, Metals and a valuable collection of Faience Tiles (Azulejos), installed in a purposed built edifice.



② MUSEU QUINTA DAS CRUZES

É composto pela antiga residência das Cruzes, pela Capela de Nossa Senhora da Piedade e por um belíssimo jardim, onde está incluído o Orquideário e o Parque Arqueológico. Destacam-se as coleções de mobiliário, pintura, gravura, escultura, cerâmica, ourivesaria, joalheria, entre outras.

This museum consists of the old residence that belonged to the family Cruzes, the Chapel of Nossa Senhora da Piedade and a beautiful Garden, which includes an Orchid garden and a Archaeological Park. The highlights are the collections of furniture, paintings, engravings, sculptures, ceramics, silverware, jewelery, among others.



③ MUSEU DE ARTE CONTEMPORÂNEA FORTALEZA SÃO TIAGO

A funcionar no Forte de São Tiago (séc. XVII) com exposições rotativas mostrando parte da coleção de Arte Contemporânea da Região. Periodicamente são apresentadas exposições temáticas.

Installed in Fort Saint James (Forte de São Tiago) from the 17th century and displays alternating exhibitions promoting part of the Contemporary Art Collection of the Region. The museum also presents regularly thematic exhibitions.



④ MUSEU MILITAR DA MADEIRA

A exposição pretende chamar a atenção para o importante papel desempenhado pela Madeira na história militar portuguesa, paralelamente, apresenta a evolução da construção da fortaleza de São Lourenço, local que a alberga, e que é sede do Comando Militar da Madeira.

The exhibition aims to raise people's attention and awareness towards the importance of the role played by the Madeira Island in Portuguese military history. Simultaneously, it introduces the historical evolution of the São Lourenço fortress construction works, where is located the Military Headquarters of Madeira.



⑤ MUSEU HENRIQUE E FRANCISCO FRANCO

O Museu Henrique e Francisco Franco dedica-se ao estudo, conservação, apresentação e divulgação da obra dos irmãos Henrique e Francisco Franco, naturais da Ilha da Madeira e participantes activos da modernidade portuguesa.

This museum, housed in a typical building from 1940, displays engravings, draws and sculptures of the two Madeiran brothers Henrique Franco (painter, 1883 – 1961) and Francisco Franco (sculptor, 1885 -1955).



⑥ MUSEU DE ARTE SACRA DO FUNCHAL

O Museu de Arte Sacra do Funchal encontra-se instalado no antigo Paço Episcopal de 1594. A destacar-se dois grupos principais, o da Arte Flamenga, com Pintura, Escultura e Ourivesaria, datável entre o fim do século XV e os primeiros anos do século XVI e o da Arte Portuguesa, entre o século XV e o século XVIII.

The Sacred Art Museum of Funchal is located in the former Bishop's Palace, 1594. The highlights are set in two main groups: the Flemish Art with Painting, Sculpture and Jewellery, dated between the late fifteenth century and the early years of the sixteenth century and Portuguese Art, between the fifteenth century and the eighteenth century.



⑦ MUSEU MUNICIPAL DO FUNCHAL (HISTÓRIA NATURAL)

O Museu de História Natural é o mais antigo Museu em funcionamento no Arquipélago da Madeira. Está instalado no Palácio de São Pedro, no Funchal, uma das mais significativas obras da arquitetura civil portuguesa, de meados do século XVIII.

The Natural History Museum is the oldest museum in operation in the archipelago of Madeira. It is installed in the Palace of St. Pedro, Funchal, one of the most significant works of the Portuguese civil architecture of the mid-eighteenth century.